

نام درس: متون تفسیری

رشته تحصیلی/کد درس: ادبیات و زبان فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

زمان آزمون: تستی: ۶۰. تشریحی: .. دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: ..

مجاز است.

منبع: ..

پیامبر اعظم (ص): روزه سپر آتش جهنم است.

۱. کدام گزینه در مورد ترجمه و تفسیر صحیح است؟

- الف. در ترجمه مطابقت با اصل ضروری است و در تفسیر بیان همه جوانب برای موضوع اصلی شرط نیست.
ب. ترجمه معمولاً همه ی معنی و مقصود را دربر ندارد. اما تفسیر این طور نیست.
ج. مترجم مدعی نیست که همه ی معانی را از اصل به خواننده و مخاطب منتقل می کند.
د. تفسیر یک کتاب برابر با همان کتاب است و ترجمه مدلول کلام اصل و مقصود است.

۲. قرآن قدس با کدامیک از کتاب های زیر همگونی بیشتری دارد؟

- الف. مذهب الاسماء ب. برهان قاطع ج. آندراج د. فرهنگ نظام

۳. مزگت حرام یعنی چه ؟

- الف. درآمد حرام ب. مرگ حرام ج. مسجد الحرام د. مسجد حرام شده

۴. کدام گزینه در مورد ترجمه ی آهنگین قرآن مجید درست است؟

- الف. نام و نشان مترجم کاملاً مشخص است.
ب. آیه های این ترجمه از آیات موزون است.
ج. آیه های آن از ترجمه و تفسیر قرآن است.
د. از نظر دستوری با زبان امروز تفاوتی ندارد.

۵. "سخنان خدا فاوا نباشد" فاوا یعنی؟

- الف. جدید نیست.
ب. ترجمه لاتبديل

- ج. اضطراری نیست.
د. بیهوده نیست.

۶. ترجمه واژه ی "حکیم" در قرآن شماره ی ۴ آستان قدس رضوی چیست؟

- الف. حاکم ب. دانا ج. صوابکار د. یکتا

۷. کدام گزینه در مورد تفسیر قرآن پاک درست است؟

- الف. این تفسیر در سال ۱۲۴۰ چاپ عکسی شده است.

- ب. مولف آن شناخته شده و معروف است

- ج. قرن پنجم هجری قمری نوشته شده است.

- د. تعلیقات حواشی مطالب ندارد.

۸. معنی درست "الفنجیدن" چیست؟

- الف. هزینه کردن ب. بخشیدن ج. اندوختن د. اسراف کردن

۹. ستاره زهره نماد چیست؟

- الف. غم ب. شادی ج. جنگ د. قدرت

۱۰. ترجمه ی واژه ی "آویژگن" در تفسیر "شأنفسی" چیست ؟

- الف. آویختن ب. جنگ و دشمنی ج. آگاه کردن د. خواب اندک

نام درس: متون تفسیری

رشته تحصیلی/ کد درس: ادبیات و زبان فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

زمان آزمون: تستی: ۶۰. تشریحی: .. دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: ..

مجاز است.

منبع: ..

۱۱. کدام گزینه در مورد تفسیر قرآن مجید (کمبریج) درست می باشد؟

- الف. این تفسیر سه جلد است.
ب. نام و نشان مفسر مشخص است.
ج. شیوه نثر مسجع و فنی است.
د. ادوارد براون نخستین بار آن را معرفی کرده است.

۱۲. کدام معنی برای "جبایت کردن" درست است؟

- الف. پرهیز کردن
ب. حمایت کردن
ج. تاخیر کردن
د. خراج گرفتن

۱۳. کدام گزینه در مورد تفسیر بصائر یمنی درست است؟

- الف. مولف آن معین الدین محمد بن محمود نیشابوری است.
ب. بازمانده قرن هشتم است.
ج. مصحح آن محمد جعفر یاحقی است.
د. تک جلدی است.

۱۴. معنی دو کلمه ی "متعذر، به جای" در کدام جواب درست است؟

- الف. عذر خواسته، درجا
ب. دشوار، در حق
ج. دشوار، آسان
د. آسان، در حق

۱۵. کدام گزینه از ویژگی‌های تفسیر منفی به شمار نمی‌رود؟

- الف. تجنیس
ب. ترصیع
ج. تتابع الاضافات
د. ارساد و تسهیم

۱۶. "مصلی نماز" یعنی چه؟

- الف. جایگاه نماز جمعه
ب. نماز خانه
ج. صلوات نماز
د. جانمازی

۱۷. در جمله ی "جئت خاطباً" کلمه ی خاطب چه نقشی دارد؟

- الف. حال برای فاعل جمله
ب. حال برای مفعول جمله
ج. تمیز
د. مفعول به

۱۸. در مورد تفسیر نسفی کدام گزینه درست است؟

- الف. در بعضی موارد به واسطه ی رعایت سجع و موازنه در ترجمه معنی را جابجا کرده است.
ب. در آوردن نام مفسران پیشین از نام آنها استفاده کرده است.
ج. در ترجمه حروف مقطعه را ترجمه و تفسیر نکرده است.
د. شیعه است.

۱۹. کدام معنی برای "زموده گر" مناسب است؟

- الف. فرش
ب. سخن چین
ج. پرمیوه
د. پناهگاه

۲۰. مفسر "تاج التراجیم" کیست؟

- الف. عماد الدین ابوالمظفر طاهر شهفور
ب. عمادالدین نسف
ج. علی رواقی
د. شیخ فرید الدین عطار

زمان آزمون: تستی: ۶۰. تشریحی: .. دقیقه
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

نام درس: متون تفسیری
رشته تحصیلی/ گد درس: ادبیات و زبان فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

گد سری سؤال: یک (۱) استفاده از: .. مجاز است. منبع: ..

۲۱. در این متن "بوك" یعنی چه؟
«بوك كه خداوند شما اگر رحمت كند ور شما واگر و افساد كردی شما عقوبت كنیم شما را»
الف. نام قلعه ای است ب. نفرین بر شما ج. باشد كه د. مبادا
۲۲. در مورد تفسیر یوسف کدام گزینه درست است؟
الف. مفسر تنها زبان عربی را می دانسته است .
ج. نویسنده آن نامعلوم است.
ب. شیوه نگارش كتاب ساده و روان است.
د. در قرن چهاردهم نوشته شده است.
۲۳. "كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ" در مورد کدام امت است؟
الف. موسی (ع) ب. عیسی (ع) ج. محمد (ص) د. نوح (ع)
۲۴. در کدام نوبت رشید الدین میبیدی به تفسیر عارفانه قرآن می پردازد؟
الف. اول ب. دوم ج. چهارم د. سوم
۲۵. در این متن "دندنه" یعنی چه؟
الف. ترجمه كردن ب. تفسیر كردن ج. زیر لب سخن گفتن د. توجه كردن
«در این متن "دندنه" یعنی چه؟ در خلوتخانه ی دوستی میان دوستان رازی است كه جز عارفان دندنه ی آن ندانند»
۲۶. کدام گزینه از آثار میبیدی به شمار می رود؟
الف. سوانح العشاق، رساله الطیر
ج. پند نامه، الفصول
ب. رساله العشاق، منطق الطیر
د. اربعین، ترجمه ی الفصول
۲۷. کدام گزینه در مورد معنی این جمله درست است؟
"عزیز مصر چون یوسف را بخريد زلیخا را گفت"
الف. او را در زندان كن كه ما را نشاید.
ج. او را به كار كشت مشغول ساز.
ب. او را به مكتب فرست كه فراست دارد.
د. او را گرمی دار كه ما را بكار آید.
۲۸. کدام گزینه در مورد تفسیر روض الجنان درست است؟
الف. از كم اعتبار ترین تفاسیر شیعی است.
ج. نوشته ابو الفتح رازی است.
ب. از حیث اشتغال بر فواید لغوی و دستوری غنی نیست.
د. نویسنده آن از علمای بزرگ سنی است.
۲۹. مضاده یعنی چه؟
الف. ضد هم بودن ب. تلاش زیاد ج. تلاش مضر د. موافق هم بودن
۳۰. "مفتاح الجنة لاله الا الله" سخن کیست ؟
الف. خدای تعالی ب. حضرت محمد(ص) ج. حضرت علی(ع) د. امام صادق(ع)
۳۱. از نظر رسول اکرم تحریم نماز در چیست؟
الف. تكبیر ب. سلام ج. تعقیب د. تسبیح
۳۲. دو كلمه "جذب و خصب" نسبت به یکدیگر چه رابطه ای دارند؟
الف. متشابه ب. مترادف ج. متضاد د. متماثل

نام درس: متون تفسیری

رشته تحصیلی/ کد درس: ادبیات و زبان فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

زمان آزمون: تستی: ۶۰. تشریحی: .. دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: ..

مجاز است.

منبع: ..

۳۳. "وبر وی دمی باشد" یعنی چه؟

الف. باید نفس بکشد.

ب. دمی بیش زندگی نخواهد کرد.

ج. روزگار دمی بیش نیست.

د. باید خونی بریزد.

۳۴. معنی "تقصیر" در مراسم حج چیست؟

الف. کوتاهی کردن

ب. گناه کردن

ج. سر موی فرا گرفتن

د. جسارت ورزیدن

۳۵. معنای تولی وتبرا در کدام گزینه است؟

الف. دوست داشتن همسر و فرزندان و بیزاری از گناهان کبیره

ب. دوست داشتن خدا و بیزاری از دشمنان خدا و خاندان رسول اکرم

ج. دوستداری مردم و پیامبر و دشمنی با دشمنان پیامبر و خاندان رسول

د. دوستی خدا و رسول و خاندان و بیزاری از دشمنان خدا و خاندان رسول

۳۶. "نماز پیشین" کدام نماز است؟

الف. نماز بامدادن

ب. نماز شامگاهان

ج. نماز ظهر

د. نماز عشا

۳۷. این قرآن رسن خداست "رسن" یعنی؟

الف. دین

ب. ریسمان محکم

ج. کتاب

د. کار

۳۸. ابوعلی دقاق در کدام مبحث عرفانی سخن گفته است؟

الف. تجلی

ب. قبض و بسط

ج. صحو

د. سکر

۳۹. "خایب نشود آنکه استخاره کند و پشیمان نشود آنکه مشورت کند" این عبارت

الف. حدیث نبوی

ب. ایه

ج. حدیث قدسی

د. از اقوال عرفا

۴۰. "اولثام باز کرد و روبه قوم آورد" در این متن "لثام" یعنی؟

الف. غلاف شمشیر

ب. نقاب بند

ج. افسار اسب

د. دهان بند